

CHRIS FARRELL BASIC

Die einzige Erfahrungskosmetik

nach dem physiologischen Konzept von Chris Farrell.

CHRIS FARRELL Cosmetics GmbH • D-77834 Rheinfelden

Made in Germany

CPR Gel

Ref. Nr. 2019

D-

CPR Gel ist ein vollkommen fettfreies, wasserlösliches Gel-Präparat für den Augenlidbereich. CPR Gel klebt nicht und zieht sofort beim Auftragen in die Haut ein. Ein unsichtbarer Film legt sich sofort über den empfindlichen Augenlidbereich und schützt so zusätzlich vor dem Austrocknen.

Anwendungsbereiche:

- Emulsionsverträglichkeit im Augenlidbereich
- verquollene Augenlider
- Fettverträglichkeit im Augenlidbereich
- dunkle Augenschatten

Anwendung: CPR Gel wird morgens und abends sanft auf das Ober- und Unterlid aufgetragen, bis es von der Haut vollkommen aufgenommen wurde. CPR Gel sollte immer von innen nach außen aufgetragen werden. Achten Sie jedoch bitte darauf, dass die Augencreme, wie übrigens jede andere Creme auch, nicht ins Augeninnere gerät.

Aktive Wirkstoffe: Albizia Julibrissin Bark Extract, Cephalins.

Das Produkt ist eine Entwicklung der Chris Farrell Research in Rheinfelden, Germany.

Wichtiger Hinweis: Wir verarbeiten in unseren Rezepturen ausschließlich unverfälschte, naturbelassene Wirkstoffe. Je nach Einwirkzeitpunkt und Herkunftsland können diese hochwertigen Substanzen natürliche Farbveränderungen aufweisen. Leichte Farb-schwankungen im gefärbten Produkt von Charge zu Charge sind deshalb völlig normal. CHRIS FARRELL-Präparate enthalten Wirkstoffe, die zu Trübungen, Farbveränderungen, Geruchsveränderungen oder Niederschlägen führen können. Dies hat keinen Einfluss auf die Wirksamkeit. Wenn erforderlich, zuerst die Schutzfolie entfernen und nach Gebrauch nur mit dem Originalverschluss verschließen.

Da es sich hier um ein hochwirksames Pflegepräparat handelt, sollte das Produkt vor Wärme- und Kälteeinwirkung sowie vor Feuchtigkeit geschützt werden!

Nicht im Kühlschrank aufbewahren oder im Wasserbad erwärmen! Lagerung zwischen 18°C und 25°C.

Bilte flüssige Produkte vor Gebrauch gut schütteln und direkten Augenkontakt vermeiden.

Um eine optimale Pflegewirkung zu erzielen, sollten ausschließlich Präparate der Linien CHRIS FARRELL eingesetzt werden.

GB/USA

Water-soluble gel preparation for the eye lid area.

CPR-Gel is not sticky and liquifies upon skin contact. Therefore, it must be applied very sparingly and with the utmost care, and must not come inside the eyes

Indication

- emulsion intolerance in the eye lid area
- swollen eye lid parts
- sensitive and nervous skin

CPR-Gel is recommended in particular for people wearing contact lenses.

Application: CPR-Gel is first carefully knocked onto the lower eye lid and then onto the upper eye lid. *CPR-Gel must not come into contact with eyes. Keep sufficient distance.*

Active Ingredients: Glycoproteins, Triticum vulgare, [Wheat] Gem Extract.

CHRIS FARRELL products are developed by Chris Farrell Research Laboratories in Rheinfelden, Germany.

Important: In our formulations, we only use pure, natural ingredients. Depending on the harvesting time and the country of origin, these high-quality substances can have natural color changes. Light color fluctuations in the manufactured product from batch to batch are therefore completely normal.

CHRIS FARRELL preparations contain ingredients that may induce clouding, color alteration, aroma fluctuation or sedimentation. These have absolutely no effect on the product's effectiveness. First remove the protective foil and seal with the original cap after every application. As this is a highly effective skincare product, it should be protected against hot and cold influences and moisture.

Do not keep in the refrigerator or warmed in a water bath. Store between 18°C and 25°C. Please shake liquid products well before use and avoid direct eye contact.

For best results, only use in combination with products from the CHRIS FARRELL skincare lines.

FR

Il s'agit d'un produit de soin soluble dans l'eau se présentant sous forme de gel. Il est spécialement conçu pour la zone autour des yeux. CPR-Gel ne colle pas et dissout immédiatement au contact de la peau. Pour cette raison, il doit être appliqué d'une manière particulièrement économique et soignée et ne doit pas entrer l'intérieur de l'œil.

Indications:

- Réactions d'intolérance aux émulsions au contour des yeux
- Paupières gonflées
- peaux sensibles et nerveuses

Le gel CPR est surtout recommandé aux porteurs de lentilles de contact.

Application: Le gel CPR est d'abord tapoté sur la paupière inférieure et puis sur la paupière supérieure. *Le gel CPR ne doit pas être mis en contact avec les yeux. Gardez une distance suffisante.*

Les agents actifs: Glycoproteins, Triticum vulgare, [Wheat] Gem Extract.

CHRIS FARRELL est le fruit des recherches de Chris Farrell à Rheinfelden en Allemagne.

Avis important: Dans nos produits, nous ne traitons que des ingrédients purs et naturels. Selon le moment de la récolte et le pays d'origine, ces substances de haute qualité peuvent avoir des variations naturelles de couleur. De légères variations de couleur dans le produit fini, selon le lot, sont donc normales. Les produits CHRIS FARRELL contiennent des ingrédients qui peuvent devenir troubles, changer de couleur ou d'odeur ou former des précipitations. Cela n'a aucune influence sur l'efficacité. Eventuellement secouer les produits liquides.

D'abord, si nécessaire, retirez le film protecteur et refermez le pot uniquement avec le couvercle original.

Vu qu'il s'agit d'un produit de soin très efficace, ce produit doit être protégé de la chaleur, du froid et de l'humidité!

Ne pas garder dans le réfrigérateur - mais entre 18°C et 25°C.

Veillez bien agiter les produits liquides avant de les utiliser et éviter tout contact direct avec les yeux.

Pour obtenir un résultat optimal, il est conseillé d'utiliser exclusivement des produits de la gamme CHRIS FARRELL.

DK

Vandopløseligt plejepreparat til øjenomgivelserne i hudvenligt geform.

Den tilfældige miljøforurening er skyld i en forøget belastning af huden, og det gør specielt ud over de særlige øjenomgivelser.

Manglende eller ukendelig pleje kan fremskynde de for tidlige aldringsprocesser - huden bliver ru, revnet of betændt.

Ophovede øjenlåg, øjne der løber i vand samt brændende og kløende fornemmelse er ledsagesymptomer. Der ofte plager én hele dagen.

Huden viser en reaktion overfølsomhed overfor cremer - specielt med høj fedtindhold i - hvorved hudens tilstand bliver endnu værre.

Her viser CPR-Gel fra CHRIS FARRELL sin spontane virkning. Den særlt hud rundt om øjnene bliver igen fin, hævelsener går i sig selv, og huden beskyttes permanent mod miljøbelastninger.

CPR-Gel klæber ikke og bliver straks flydende, når den kommer i kontakt med huden. Dette garanterer en optimal optagelse af virkestofferne, som er indkapslet i fysiologiske liposomer. CPR-Gel kan anvendes permanent dag og nat.

Anvendelse: Man behøver kun en portion på størrelse med en ært til hele partiet rundt om øjnene.

Du forsigtigt CPR-Gel ind i huden (*ikke ind i øjet!*)

Veget sart hud påføres CPR-Gel over den normale daglige natpleje og ellers direkte på den aftrængte hud.

Aktive virkestoffer: Glycoproteins, Triticum vulgare, [Wheat] Gem Extract.

CHRIS FARRELL udvikles af Chris Farrell Research in Rheinfelden, Tyskland.

Vigtig: CHRIS FARRELL-Præparater indeholder naturlige virkestoffer. Derfor kan nogle præparater virke let grumsede, have farveforskelle, danne bundfald eller ændre duft. Dette har ingen betydning for virkningen. Omstet gerne de flydende produkter. Fjern først beskyttelsestønnen, efter brug lukkes produktet omhyggeligt med originalglid. *Da det drejer sig om et højvirksomt plejepreparat, skal produktet -beskyttes mod varme-, kulde- og fugtpåvirkninger!*

Bør ikke opbevares i køleskab! Opbevaring, mellem 18 og 25 C.

Ryst de flydende produkter godt før brug, og undgå direkte øjenkontakt.

For at opnå optimal plejevirkning, bør der udelukkende anvendes produkter fra CHRIS FARRELL serien.

NL

CPR-Gel in water oplosbaar verzorgingspreparat voor boven- en onder ooglid in de vorm van een huidvriendelijke gel.

De toenemende milieuvontreiniging geeft onvermijdelijk een zwaardere belasting van de huid en speciaal van het gebied rondom de ogen.

Een verzorging die tekort schiet of ondeskundig gebeurt kan het voortijdige of versnelde verouderingsproces van de huid bevorderen, de huid wordt ruw, gaat kapot en begint te ontsteken.

Gezwellen oogleden, tranende ogen, branderigheid of jeuk zijn de symptomen die zich voordoen, dikwijls gedurende de gehele dag.

De huid vertoont een regelrechte overdraagzaamheid voor alle cremes, vooral voor cremes met een hoog vetgehalte, hierdoor verslechtert de conditie van de huid nog meer.

In dit geval geeft de CPR-Gel van CHRIS FARRELL een spontane werking.

De fijne huid rondom de ogen wordt weer zacht, zwellingen nemen af en de huid wordt voortdurend beschermd tegen milieuinvloeden.

CPR-Gel kleef niet en wordt meteen vloeibaar wanneer het met de huid in contact komt.

Dit garandeert een optimale opname van de in fysiologische liposomen ingekapselde werkstoffen.

CPR-Gel kan zowel overdag als 's nachts gedurende een langere periode toegepast worden.

Gebruik: In de regel heeft u voor het boven- en onderooglid een hoeveelheid CPR-Gel ter grootte van een erwt nodig.

Klop het voorzichtig in de huid (niet in het oog!)

Bij een zeer gevoelige huid brengt u CPR-Gel aan over de gebruikelijke dagof nachtverzorging of anders meteen op de gereinigde huid.

Aktieve ingrediënten: Glycoproteins, Triticum vulgare, [Wheat] Gem Extract.

CHRIS FARRELL is ontwikkeld door Chris Farrell Research in Rheinfelden, Duitsland.

Belangrijk om te weten: De CHRIS FARRELL-preparaten bevatten werkstoffen die trolen-gevoelig, kleurverandering, reukverschillen of tot neerslagen kunnen leiden. Dit heeft geen enkele invloed op de werking van het product.

Vloeibare producten eventueel schudden, indien nodig eerst het beschermfolie verwijderen en na gebruik uitsluitend met het originele dop afsluiten.

Omdat het om een hoog werkzaam verzorgingsproduct gaat is het belangrijk om het product te beschermen tegen temperatuur invloeden en een hoge luchtvochtigheid!

tiét in de koelkast bewaren! Bewaren op temperatuur tussen de 18 en 25 graden C.

Gelieve vloeibare producten goed te schudden voor gebruik en vermijd direct contact met de ogen.

Om een optimale werking te kunnen garanderen is het belangrijk om Clear Skin uitsluitend in combinatie met andere preparaten uit de verzorgingslijnen van CHRIS FARRELL toe te passen.

S

CPR-Gel Vattenlösigt vårdprodukt i hudvänlig geléform till ögonlock och omgivning. Den tillagade miljöbelastningen leder oundvikligen till ökad påfrestning av huden, alldeles speciellt området kring ögonen.

Bristande eller felaktigt vård kan gynna hudens för tidiga eller påskyndade åldringsprocess.

Huden blir sträv - får sprickor och inflammeras.

Svullna ögonlock, itärande ögon, illksom sveda och klåda, är följsymptomen, varar oftast under hela dagen.

Huden visar en verklig överkänslighet mot crèmes - framför allt med hög fetthalt - varvid huden tillstånd ytterligare försämrats.

CPR-Gel från CHRIS FARRELL visar här sin spontana verkan. Den fina huden kring ögonen blir åter mjuk, svullnader träder tillbaka och huden skyddas varaktigt mot miljöbelastningar.

CPR-Gel klibbar inte och blir flytande genast den får hudkontakt. Detta garanterar en optimal upptagning av aktiva ämnen. Aktiva ämnen som är inkapslade i fysiologiska liposomer.

CPR-Gel kan alltid användas både dag och natt.

Användning: En ärt-stor mängd CPR-Gel är i regel tillräckligt för ögonlock och omgivning. Klappa försiktigt in det i huden (inte i ögonen). Vid mycket känslig hud appliceris nr CPR-Gel över resp. dag- eller natt-crème, i andra fall direkt på den rengjorda huden.

Aktiva ingredienser: Glycoproteins, Triticum vulgare, (Wheat) Gem Extract.

CHRIS FARRELL utvecklas av Chris Farrell forskningen i Rheimmünster, Tyskland.

Viktig: CHRIS FARRELL-produkter innehåller aktiva ämnen, som kan leda till grumlighet, färgförändringar, doftförändringar eller bilda bottenstas. Detta inverkar inte på produktens kvalitet. Skaka eventuellt flytande produkter! Ta först bort skyddstolen, och förslut med originallocket efter användning.

Då detta är en verklig överkänslighet avseende produkt, varför den skall skyddas mot inverkan av värme, köld och fukt! För ej förvaras i kylskåp! Förvaras mellan 18° och 25°. Skaka de flytande produkterna väl före användning och undvik direkt ögonkontakt.

För att uppnå produkternas optimala vårdande verkan, skall enbart produkter ut skriera CHRIS -FARRELL användas.

E

CPR-Gel Es un producto especial para el cuidado del contorno de los ojos en forma de gel.

La polución en aumento daña mucho la piel, especialmente el contorno de los ojos. Si no cuidamos estas zonas delicadas, aceleramos el proceso de envejecimiento. Párpados hinchados, ojos llorosos e irritados durante el día son los síntomas más comunes.

La piel muestra una gran intolerancia, sobre todo a las cremas grasas, lo cual empeora el estado de la piel.

Aquí el CPR-Gel de CHRIS FARRELL demuestra su acción espontánea. La piel de icada del contorno de los ojos se vuelve fina y suave, las inflamaciones se reducen y la piel estará protegida durante mucho más tiempo.

CPR-Gel no mancha, no es pegajoso. Penetra rápidamente al contacto con la piel. Esto garantiza una absorción óptima de las materias primas, encapsuladas en liposomas fisiológicos. CPR-Gel puede utilizarse día y noche.

Aplicación: Para el contorno de los ojos solo se necesita la cantidad del tamaño de un guisante.

Aplicarlo con ligeros golpes sobre la piel (no en el ojo).

En una piel delicada se aplica CPR-Gel sobre una crema de día o de noche, sino así, se aplicará directamente sobre la piel previamente limpia.

Ingredientes activos: Glycoproteins, Triticum vulgare, (Wheat) Gem Extract.

CHRIS FARRELL ha sido desarrollado por los Laboratorios de Investigación de Chris Farrell en Rheimmünster, Alemania.

Importante: Los productos CHRIS FARRELL contienen componentes naturales que pueden provocar la aparición de pequeños grumos, aspecto turbio, cambios de color u olor o sedimentación del producto. Esto no tiene ningún efecto en la efectividad del mismo. Agítense bien los productos líquidos antes de usarlos. Primero retire el plástico protector. Después de su uso, cierre bien el envase. *Este producto es un preparado muy efectivo, por lo que es necesario protegerlo del calor, el frío y la humedad. No lo guarde en el frigorífico! -Consejar a una temperatura de 18°C a 25°C. Agite bien los productos líquidos antes de usarlos y evite el contacto directo con los ojos.* Utilice sólo productos CHRIS FARRELL para conseguir la máxima efectividad.

RU

2019 Гель для кожи век

Гель защищает чувствительную кожу от потери влаги, уменьшает темные круги под глазами, оказывает антиоксидантное действие. Гель быстро впитывается, тонизирует и успокаивает кожу.

Показания к применению:

- сухая кожа;
- раздраженная кожа;
- первые признаки старения;
- фотостарение;
- отеки;
- кожа, поврежденная минеральными маслами;
- использование контактных линз;
- переносимость косметических средств.

Применение: Нанести на очищенную кожу век утром и/или вечером легкими движениями от внутреннего поверхности века к внешней. Может быть использован в качестве маски под влажную теплую салфетку на 15 минут. Так же может быть использован под крем для кожи век. Избегайте попадания в глаза!

активные ингредиенты: Glycoproteins, Triticum vulgare, (Wheat) Gem Extract

Косметика компании «Крис Фаррелл» производится в Научно-исследовательской лаборатории компании в Рейнмюнстере, Германия.

Внимание: Косметические средства «Крис Фаррелл» производится из натуральных ингредиентов, что может влиять на консистенцию, цвет и запах средств. Данные изменения никак не влияют на качество и эффективность продукта.

Средство необходимо хранить при температуре 18-25°C, избегая жары, холода и влажности.

Пожалуйста, встряхивайте жидкие продукты задолго до использования избегайте прямого попадания в глаза.

Жидкие средства необходимо встряхнуть перед использованием.

Для достижения эффективного использования, продукцию «Крис Фаррелл» не рекомендуется сочетать со средствами других производителей.

CZ

Gel pro oblast očního okolí. Chrání pleť před vysoušením a hydratuje. Velmi dobře se absorbuje do pleti.

Použití: především pro mladou pleť, oteklá oční víčka

Applikace: Nanášejte poklepy kolem očního okolí ráno i večer (ne v zimě). Pozor: nesmí se dostat do očí!

Účinné látky: Glykoproteidy, Triticum vulgare, Výtažek z pšeničných klíčků.

Výrobky CHRIS FARRELL jsou vyvíjeny ve výzkumných laboratořích Chris Farrell Research Laboratořes v Rheimmünsteru, Německo.

Důležitá poznámka: V našich produktech používáme pouze přírodní účinné látky. V závislosti na době sklizně a zemi původu mohou tyto vysoce kvalitní látky vykazovat přirozené barevné změny.

Mírné výkyvy barev v produktech v rámci různých šarží jsou proto zcela normální. Přípravky CHRIS FARRELL obsahují účinné látky, které mohou vést k zakalení, změněm barvy, změněm pachů nebo srážení. To nemá vliv na účinnost. V případě potřeby tekuté produkty protřepejte. V případě potřeby nejprve odstraňte ochrannou fólii z produktu a po použití ho uzavírejte pouze původním víčkem. Jelikož se jedná o vysoce účinný produkt, měly by být chráněn před působením tepla a chladu i při vlhkosti! Neskladujte v chladničce ani neohřívejte ve vodní lázni! Skladování mezi 18 ° C a 25 ° C.

Před použitím tekuté produkty dobře protřepejte a vyhněte se přímému kontaktu s očima.

Aby se dosáhlo optimálního efektu, měly by se používat a kombinovat pouze produkty CHRIS FARRELL COSMETICS.

CN

英文: CPR Gel

中文: 眼胶

货号: 2019

适用范围: • 眼部不适用乳液的皮肤 • 眼袋 • 眼部不适用油剂的肌肤

使用方法: 早晚各一次, 取本品涂抹于上下眼睑, 并轻拍至完全吸收. 本品应由内到外涂抹于眼部周围, 使用过程中应避免眼霜进入眼睛.

活性成分: 糖蛋白, 抗氧化剂, 麦芽芽萃取物

該產品是一個發展 Chris Farrell 研究 Rheimmünster, 德國.

重要提示: 克里斯法雷尔制剂中含有的成分可能会引起混浊, 颜色改变, 香气波动或沉淀. 这些绝对不会影响产品的有效性. 液体产品使用时应该先摇晃几下, 必要时取下塑料保护箱. 使用完毕后, 紧闭顶部. 作为一款高效的护肤产品, chris farrell 的产品应避免过热和过冷以及潮湿的环境影响, 不能存放在冰箱或温暖潮湿的浴室环境. 适宜的存储温度在18 ° C和25 ° C之间. 为了获得最佳使用效果, 应单独使用chris farrell 的产品.

3.000BA190724